

Traduction non officielle, le texte en anglais étant seul faisant autorité.

TRIBUNAL DU CONTENTIEUX
ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES

Affaire n° : UNDT/NBI/2018/108-R1

Jugement n° : UNDT/2020/093

Date : 22 juin 2020

Original : anglais

Juge : Mme Margaret Tibulya

Greffé : Nairobi

Affaire n° : UNDT/NBI/2018/108-R1

Jugement n° : UNDT/2020/093

d+ ng"tgs w²tcpv"r tgpck"eqpuco o gpv"r ctv."um"wp"vq"r²tgo r vktg."
« fgu" fkt²tgpfu" fg" pcwtg" r wdks wg" gv" rtk²g" ucpu" hq" cxge" ngu"
r ctvpcktgu'f'g'h²swr g'f'g'r c{u'f'gu'P cvkpu'Wpku =

e+ ng"eqo r qtgo gpv'f w'tgs w²tcpv" n²cxck'kuqr? "f'g"rc"r n²ctv'f'gu"
cwtgu"ej gh"gv'ugtxlegu"

discrétionnaire qui n'a été utilisé que pour éviter une procédure disciplinaire. À cet égard, il a rappelé qu'un groupe d'établissement

Affaire n° : UNDT/NBI/2018/108-R1

Jugement n° : UNDT/2020/093

ngu"o guwtgu"r tkugu"r qwt"o gpgt"wpg"gps w'g"qpV"2ej qw". "tkgp"pø

eqpvgu² g0

630 Nc"t²kp²i tcvkqp" f w'tgs w²tcpv'pg"ucwtck'´tg"gpkluci² g0'Gp"ghgv."o´og"ucki' r qwxck'{"´tg'r tqe²f²"fcpu'ngu'hcku."ng"Vtkdwpn'pg"ugtck'r cu'f kur qu²"«qtf qppgt"egwg" o guwtg."ect"egr"2s wxcwf tck'«"uwdvkwgt"uc" f²ekukqp"«"egmg" f w'f²hgpf gwt0'Vqwgghku." gp'hgur³ eg."ng"Vtkdwpn'uck's wg'ng'tgs w²tcpv'c" f gr wku'ngtu's wkw²"nQti cplucvqp"gv'egwg" s wgvkqp" gu'f qpe"ucpu" qdlg0'Ng"Vtkdwpn' gu'f²l«"uckuk'r ct"ckngwtu" f g"rc" f²ekukqp" go r qtvcv'eguucvqp" f g'ugtxleg"s wg'ng'tgs w²tcpv'eqpvgu. 'uwt'rcs wmg'kn'ug'r tqppegt c" gp'vgo r u'xqwn0

640 Gp"eg"s wk'eqpegtpg"rc" f go cpf g" f d pf go plucvqp" r qwt" r gtvgu"2 eqppo ks wgu." ng Vtkdwpn'hck'ukppgu'ngu'eqpenwukqpu" f w'f²hgpf gwt"ugrqp"ngus wmg"u" f cpu"rc"o guwtg" qA'ng'tgs w²tcpv'c"2 v² t²chgev²"«'vp'r quvg"«'vpg"encuug"gv'vp"2 ej grqp'kf gpvs wgu"R-7+"cw" ugkp" f g'rc"O kuukqp."rc" f²ekukqp"eqpvgu² g'pœ" gpi gpf t² "cwevp'r t²lwf leg"2 eqppo ks wgo

650 Ng'tgs w²tcpv' f go cpf g" t²r ctcvqp" r qwt" ng" vqtv'ecwu² "«"uc" t²r wcvkqp" r ct"rc" eqo o wplecvkqp" f w' 44 o ctu" 423: 0' Kk' cxcpeg" s wg" r wkus wg" ng" Tgr t²ugpvcv' ur²eken' eqplqkv'cxck' gpxq{²"wp"eqwtlgr" f²uqdrki gcpv'«"uqp" gpf tqk'cwz"tgur qpucdngu" f gu" ugevkpu" f cpu'ngus wmg"u"uqp"vcxckl'2 vck'ng"r nu"r gtvpgpv" gv'f cpu'ngus wmg"u"kn'2 vck' eqppw."uc" t²r wcvkqp" gv'uc" et²f kdkk²" r tqhguukppgm² vckgpv' f²l«" gpcej² gu0' Kk' pg" r qwxck' f qpe" r nu" r quwngt" f cpu" pu" p/ t²f kdk X

(Signé)

Abena Kwakye-Berko, greffière, Nairobi